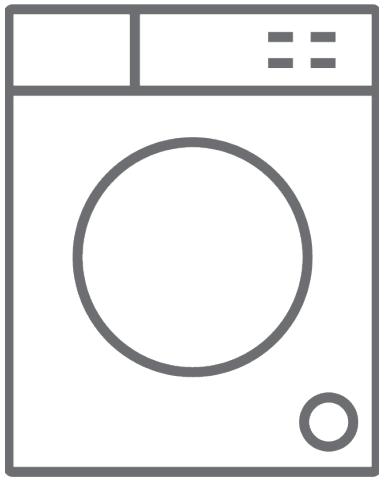


TORNADO

AR

خسالة بالمجفف / دليل المستخدم



TWV-FN1014SLDA

شكراً لاختيار هذا المنتج.

يحتوي دليل المستخدم هذا على معلومات وتعليمات مهمة تتعلق بالسلامة عند تشغيل الجهاز وصيانته.

يرجى تخصيص الوقت لقراءة دليل المستخدم هذا قبل استخدام الجهاز والحفاظ على هذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

المعنى	النوع	الرمز
خطر حدوث إصابة خطيرة أو الوفاة	تحذير	
خطر الجهد الخظير	خطر الإصابة بصدمة كهربائية	
تحذير: خطر الحرائق/المواد القابلة للاشتعال	حريق	
خطر الإصابة أو إنلاف الممتلكات	تنبيه	
تشغيل النظام بشكل صحيح	مهم/ملحوظة	

قائمة المحتويات

1.	1. تعليمات السلامة
2.	1.1 تذكيرات السلامة العامة
6.	1.2 أثناء الاستخدام
7.	1.3 مواد التغليف والبيئة
7.	1.4 معلومات التوفير
9.	2. المواصفات الفنية
10.	3. نظرة عامة عن جهازك
10.	3.1 المظهر العام
10.	4. التركيب
10.	4.1 إزالة مسامير القفل
11.	4.2 ضبط الأقدام/ضبط الدعامات القابلة للضبط
11.	4.3 التوصيل الكهربائي
11.	4.4 توصيل خرطوم مدخل المياه
12.	4.5 وصلة تصريف الماء
12.	5. نظرة عامة على لوحة التحكم
12.	5.1 درج المنظف
13.	5.2 الأقسام
13.	5.3 فرص اختيار برامج الغسيل
14.	5.4 شاشة الكترونية
14.	6. استخدام الجهاز
14.	6.1 تحضير الغسيل
15.	6.2 وضع الغسيل في الجهاز
15.	6.3 إضافة المنظفات في الجهاز
16.	6.4 تشغيل الغسالة
16.	6.5 تحديد برنامج
16.	6.6 نظام اكتشاف نصف الحمولة
16.	6.7 لوظائف الإضافية
18.	6.8 الوظائف الإضافية
21.	6.9 إذا كنت ترغب في إيقاف التشغيل المؤقت/الإلغاء لبرنامج غسيل قيد التشغيل أو إضافة الغسيل:
21.	6.10 نهاية برنامج الغسيل
22.	7. جدول البرامج
25.	8. التنظيف والصيانة
25.	8.1 تحذير
25.	8.2 فلاتر مدخل الماء
26.	8.3 فلاتر المضخة
26.	8.4 درج المنظف
27.	9. جسم الغسالة/الأسطوانة
28.	10. استكشاف الأخطاء وإصلاحها
30.	11. تذكيرات الأعطال التقنية والإجراءات الازمة
31.	12. وصف ملخص الطاقة وتوفير الطاقة

١. تعليمات السلامة

جهد/تردد التشغيل:	50 فولت ~ / 220-240 هرتز
التيار الكلي (أميير)	10
ضغط المياه (ميغا باسكال)	0.1 ميغا باسكال كحد أقصى / 0.1 ميغا باسكال كحد أدنى
الطاقة الكلية (واط)	2200
قدرة الغسيل القصوى (الغسيل الجاف) (كجم)	10
قدرة التجفيف القصوى (كجم)	6

- لا تقم بتركيب الجهاز على سجادة أو أي من الأرضيات المشابهة التي قد تعيق تهوية قاعدته.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من طرف أشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة الجسدية، أو الحسية، أو الذهنية (بما في ذلك الأطفال) أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات حول طريقة استخدام الجهاز بمساعدة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب أن يبقى الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 سنوات بعيداً عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.
- اتصل برقم أقرب مركز خدمة معتمد لاستبدال الجهاز إذا كان هناك عطل في سلك الطاقة.
- استخدم فقط خرطوم منفذ المياه الجديد الذي تم توفيره مع الجهاز خلال توصيل المياه إلى الجهاز. لا تستعمل أبداً خرطوم منفذ مياه قديماً أو به عطب.
- يجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يباشر الأطفال تنظيف الغسالة وصيانتها دون إشراف.

ملاحظة: للحصول على نسخة من دليل المستخدم هذا، يرجى التواصل على العنوان التالي: «washingmachine@standardtest.info». في رسالة البريد الإلكتروني التي سترسلها، يُرجى ذكر اسم

الطراز والرقم التسلسلي (20 رقمًا) الذي يمكنك العثور عليه على باب الجهاز.

حافظًا على سلامتك وسلامة الآخرين، يرجى قراءة احتياطات السلامة التالية قبل استخدام أو تركيب الغسالة.



هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. سيؤدي استخدامه للأغراض التجارية إلى إلغاء الضمان الخاص بك.

تم إعداد هذا الدليل لاستخدامه مع أكثر من طراز، لذلك قد لا يحتوي الجهاز الذي اشتريته على بعض الميزات الموضحة بهداه. ولهذا السبب، من المهم إيلاء اهتمام خاص لأي أرقام أثناء قراءة دليل التشغيل.

1.1 تحذيرات السلامة العامة

قبل تركيب الغسالة، قم بإزالة مسامير النقل الأربع والحلقات المطاطية من الجزء الخلفي من الجهاز.

- لا يغطي الضمان الأضرار الناتجة عن العوامل الخارجية، مثل الحرائق، والفيضانات، ومصادر الضرر الأخرى.
- احتفظ بدليل المستخدم هذا للاستخدام في المستقبل وقم بإعطائه للمستخدم التالي.
- درجة الحرارة المحيطة اللازمة لتشغيل الغسالة هي 15-25 درجة مئوية.

وعندما تكون درجة الحرارة أقل من 0 درجة مئوية، قد تتشقق الخراطيم أو قد لا تعمل البطاقة الإلكترونية جيداً.

يرجى التأكد من أن الملابس التي يتم تحميلها في الغسالة الخاصة بك خالية من الأجسام الغريبة، مثل الأظافر، والإبر، والولاعات، والنقوش المعدنية.

يجب تفادي تراكم الوبير حول الغسالة.

قد تراكم البقايا على المنظفات ومواد التنعيم المعروضة للهواء لفترة طويلة من الزمن. ضع فقط مادة منعمة أو منظفًا في الدرج في بداية كل غسلة.

افصل الغسالة وأوقف إمداد المياه إذا ثررك الغسالة بدون استخدام لفترة

طويلة. ونوصي أيضًا بترك الباب مفتوحًا لمنع تراكم الرطوبة داخل الغسالة.

- قد يُترك بعض الماء في الغسالة كنتيجة لفحوصات الجودة أثناء الإنتاج. ولن يؤثر هذا في تشغيل الغسالة.
 - احتفظ بحقيقة المستندات التي تم توفيرها داخل الغسالة واحتوت على دليل المستخدم هذا بعيدًا عن متناول الأطفال والرضع لمنع خطر الاختناق.
 - قد تكون مواد تغليف الجهاز خطيرة على الأطفال. لا تسمح للأطفال بالعبث بمواد التغليف أو الأجزاء الصغيرة من الغسالة.
 - استخدم برامج الغسل المسبق فقط لغسل الملابس شديدة الاتساع.
 - لا تتجاوز الحمولة القصوى لبرنامج الغسيل أو التجفيف الذي اختارته.
 - في حالة حدوث عطل، افصل الغسالة وقم بإيقاف تشغيل مصدر المياه.
 - لا تحاول إصلاح الغسالة بنفسك. يجب أن يتم الإصلاح بواسطة وكيل خدمة معتمد فقط.
 - لا تفتح أبدًا درج المنظفات أثناء تشغيل الغسالة.
 - لا تستخدم القوة لفتح الباب أثناء تشغيل الغسالة.
 - يرجى اتباع تعليمات الشركات المصنعة فيما يتعلق باستخدام منع الأقمشة أو أي منتجات مماثلة تتوارد استخدامها في الغسالة.
 - لا تقم بإيقاف تشغيل الغسالة قبل اكتمال مرحلة التجفيف من البرنامج.
 - إذا كان عليك القيام بذلك، فقم بإزالة كل الغسيل بسرعة وزرعه فورًا على سطح مناسب ليحف.
 - لا ينبغي التحكم في الجهاز من خلال جهاز تحويل خارجي، مثل المؤقت، أو أن يكون متصلًا بدائرة كهربية يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بانتظام من خلال أداة مساعدة.
 - يجب عدم تركيب هذا الجهاز خلف باب قابل للغلق والفتح، أو باب منزلي، أو باب بفصيلة على الجانب المقابل للغسالة بحيث يتم تقييد فتح باب الغسالة بالكامل.
 - قم بتركيب الغسالة في مكان يمكن تهويته بالكامل، ويفضل أن يكون به تيار هواء مستمر.
- ⚠ تحذيرات السلامة
- يجب عليك قراءة هذه التحذيرات. إن تجاهل هذه التحذيرات قد يعرضك أنت أو الآخرين لخطر الإصابات القاتلة.

⚠ خطر الإصابة بحرائق

- لا تلمس خرطوم الصرف أو أي ماء مصرف أثناء تشغيل الغسالة. تتطوي درجات الحرارة المرتفعة للتشغيل على خطر الإصابة بالحرائق.
- افتح الباب بالكامل بعد عملية التجفيف. لا تلمس الباب الزجاجي. ستصل إلى درجات حرارة مرتفعة وتنطوي على خطر الإصابة بالحرائق.

⚠ خطر الصعق بالكهرباء

تجنب توصيل الغسالة بمصدر التيار الكهربائي الرئيسي باستخدام وصلة سلك.

- قد يتسبب سلك/قباس الكهرباء التالف في نشوب حريق أو قد يعرضك لصدمة كهربائية. عندما يتلف سلك/قباس الكهرباء، يجب استبداله بواسطة موظفين مؤهلين فقط.
- لا تترزق القابس من المقبس عن طريق سحب السلك مطلقاً. وأمسِك بالقابس دائمًا عند نزعه من المقبس.
- لا تلمس سلك/مقبس الكهرباء ببدين مبللتين؛ لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث دائرة قصر أو الإصابة بصدمة كهربائية.
- لا تلمس الغسالة الخاص بك إذا كانت يداك أو رجلاك مبللتين.
- اتصل برقم أقرب خدمة معتمدة للمساعدة إذا كان هناك عطل في سلك الطاقة.

⚠ خطر الانفجار

- اشطف جيداً أي مواد كيميائية، مثل مزيل البقع، من ملابسك قبل البدء في برنامج الغسيل والتجفيف. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى خطر الانفجار عند استخدام وظيفة التجفيف.

⚠ خطر الحرائق

- لا تخزن سوائل قابلة للاشتعال بالقرب من الجهاز الخاص بك.
- يجب غسل قطع الغسيل المتسخة بمواد مثل زيت الطهي، والأسيتون، والكحول، والنفط، والكيروسين، ومزييلات البقع، والتربنتين، والشمع، ومزييلات الشمع في ماء ساخن مع كمية إضافية من المنظف قبل تجفيفها في مجفف الملابس.

- لا تستخدم كرة/جهاز التنظيف إذا حددت برنامج غسيل وتجفيف؛ لأن ذلك قد يتسبب في خطر الحرائق.
- لا تجفف الغسيل في الظروف المحددة أدناه، حيث إنها تشكل التسبب في خطر الحرائق:
 - إذا لم يتم غسل الغسيل.
 - إذا لم تتم معالجة البقع الزيتية قبل بدء برنامج الغسيل أو التجفيف.
 - الغسيل الذي تم تنظيفه بالمواد الكيميائية الصناعية.
 - الغسيل الذي يحتوي على كمية كبيرة من الإسفنج، أو الرغوة، أو المطاط، أو الأجزاء، والملحقات الشبيهة بالمطاط.
 - يجب عدم تجفيف قطع الغسيل مثل المطاط الرغوي (رغوة اللاتكس)، قبعة الاستحمام، والمنسوجات المقاومة للماء، والمواد والملابس المدعومة بالمطاط، والوسائل المزودة ببطانات مطاطية رغوية في عملية التجفيف في الجهاز.
 - قطع الغسيل المحشوة أو التالفة (مثل الوسائل أو السترات). تشكل الإسفنج المطاطية خطر حريق أثناء عملية التجفيف.
- ولا تستخدم أبداً المنتجات التي تحتوي على مذيبات في غسالتك. يرجى التأكد من أن الملابس التي يتم تحميلاها في الغسالة خالية من الأجسام الغريبة، مثل الأظافر، والإبر، والولاءات، وأعواد الثقب، والنقوص المعدنية.

وظيفة فتح الباب في الحالات الطارئة

عندما تكون الغسالة قيد التشغيل، في حالة حدوث أي انقطاع للتيار الكهربائي أو عند عدم اكتمال البرنامج، سيبقى الباب مغلقاً.

فتح الباب؛

1. يرجى إيقاف تشغيل الغسالة. انزع قابس الطاقة من مقبس التيار الكهربائي.

2. لتصريف المياه بعد استخدامها في الغسيل، اتبع التعليمات الواردة في تنظيف قسم فلتر المضخة في الصفحة 26

3. اسحب مقبض الفتح في الحالات الطارئة لأسفل بمساعدة أداة، وافتح الباب في نفس الوقت.

4. الأبواب، حرك مقبض الفتح في حالات الطوارئ إلى وضع



الفتح بعد إغلاقه مرة أخرى، إذا ظل الباب مغلقاً.

⚠ خطر السقوط والإصابة

- لا تصدع فوق الغسالة.
- تأكد من أن الخراطيں والكلبات لا تنطوي على خطر السقوط.
- لا تقم بقلب الغسالة رأساً على عقب أو على جانبه.
- لا ترفع الغسالة من الباب أو من درج المنظفات.
- تأكد من أن الخراطيں والكلبات لا تنطوي على خطر السقوط.

⚠ لتجنب خطر الإصابة، يُرجى توخي الحذر عند تحريك الغسالة الخاص بك؛ فهو ثقيل ونوصي بأن يقوم شخصان على الأقل بنقله.

⚠ سلامة الأطفال

- لا تسمح للأطفال باللعب في الجهاز.
- لا تترك الأطفال بالقرب من الجهاز دون مراقبة. قد يقلل الأطفال على أنفسهم بداخل الجهاز.
- يمكن أن يصبح زجاج الباب وسطح الجهاز ساخنـين للغاية أثناء التشغيل. لا تسمح للأطفال بلمس الجهاز، حيث قد يؤدي بشرتهم.
- قد تكون مواد تغليف الجهاز خطيرة على الأطفال. لا تسمح للأطفال بالعبث بمواد التغليف أو الأجزاء الصغيرة من الغسالة.
- قد يحدث تسمم وتهيج إذا ابتلـعت المنظفات أو غيرها من مواد التنظيف أو لامست الجلد أو العينـين. حافظ على مواد التنظيف بعيداً عن متناول الأطفال.

1.2 أثناء الاستخدام

- تجنب وجود الحيوانات الأليفة بالقرب من الجهاز.
يُرجى التأكد من إزالة جميع مواد التغليف وشريط الحماية من خارج الغسالة، وداخل الأسطوانة، وداخل درج المنظف قبل الاستخدام. تحقق من عدم وجود أي ضرر خارجي مرئي. لا تقم بتركيب الغسالة أو استخدامه إذا كان تالفاً.
- يُعد الغسالة الخاص بك للاستخدام المنزلي فقط لغسل وتجفيف قطع الملابس التي حدتها الشركة المصنعة لتكون قابلة للغسل والتجفيف في الجهاز على الملصق والمنسوجات المكونة من صوف قابل للغسل يدوياً أو أقمشة ممزوجة بالصوف، وكذلك الساتان، والدانتيل، والحرير وغيرها من الملابس التي يمكن غسلها باليد. لا تستخدم الغسالة لأي

- غرض آخر غير محدد بوضوح في دليل المستخدم هذا.
- يمكن للأطفال من سن 8 أعوام فأكثر استخدام هذا الجهاز، ويمكن أيضاً للأشخاص من ذوي الاحتياجات الخاصة، الجسدية أو الحسية أو الذهنية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام الجهاز إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات حول طريقة استخدام الجهاز بطريقة آمنة وحول فهم المخاطر المصاحبة. يجب ألا يُبعث الأطفال بالجهاز. يجب ألا يباشر الأطفال أعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.

- يجب ألا يتم تركيب الجهاز إلا بواسطة وكيل خدمة معتمد. وقد يؤدي التركيب بواسطة أي شخص آخر خلاف الوكيل المعتمد إلى إلغاء الضمان.

● ملاحظة: قد تختلف مواصفات الغسالة وفقاً للمنتج الذي تم شراؤه.

1.3 مواد التغليف والبيئة

تخلص من التغليف وجهازك القديم بشكل مسؤول
إزالة مواد التغليف

تحمي مواد التغليف الجهاز من أي ضرر قد يحدث أثناء النقل. يرجى إعادة استخدام مواد التغليف.

يقلل استخدام المواد المعاد تدويرها من استهلاك المواد الخام ويحد من إنتاج النفايات.

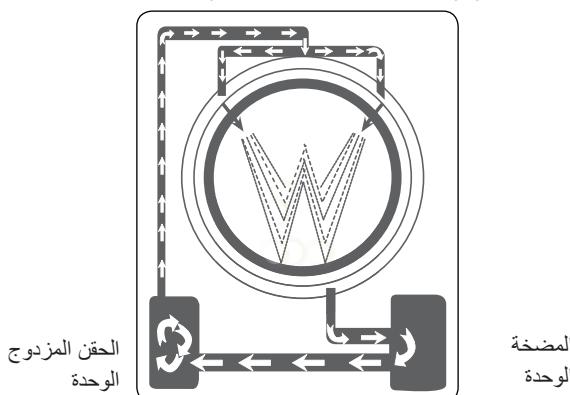
1.4 معلومات التوفير

بعض المعلومات المهمة لتحقيق الاستخدام الأكثر كفاءة للجهاز:

- يجب ألا تتجاوز كمية الغسيل التي تضعها في الغسالة الحد الأقصى للكمية الموضحة. تجنب التحميل الزائد ليعمل جهازك بكفاءة أكبر.
- سيوفر عدم استخدام ميزة الغسل المسبق للغسيل العادي والمتنسخ قليلاً استهلاك الكهرباء والمياه.

1.5 نظام الحقن المزدوج (TWINJET)

سيتم تعميم ماء المنظف في جهازك باستخدام البَيْن لحقن المياه ونظام خلط عبر نظام الحقن المزدوج. سيتم حقن المياه المنطقية فوق الغسيل، وهو ما يسمح بأداء أفضل للغسيل. سيساعدك نظام الحقن المزدوج على غسل كمية أكبر من العسيل في وقت أقصر وبادئ أفضل للغسل، وهو ما يضمن استهلاكاً أقل للطاقة والمياه.



إعلان الموافقة الأوروبية

نعلن أن منتجاتنا موافقة للتوجيهات، والقرارات، واللوائح الأوروبية السارية، والمتطلبات المذكورة في المعايير المشار إليها.
التخلص من جهازك القديم

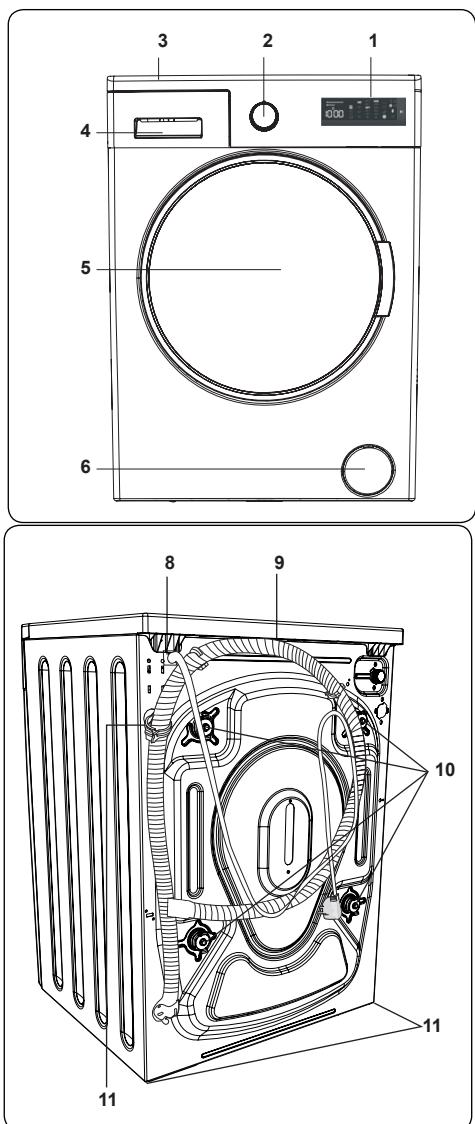
يشير الرمز الموجود على المنتج أو على عبوة التغليف إلى أن هذا المنتج لا يجوز التعامل معه كنفايات منزلية. وبدلاً من ذلك، يتم تسليميه إلى نقطة التجميع الساربة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. إن ضمان التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، سوف يساعدك على منع حدوث عوائق سلبية محتملة على البيئة وصحة الإنسان، والتي يمكن أن تحدث بسبب التعامل مع هذا المنتج بطريقة غير ملائمة. وللحصول على معلومات أكثر دقة عن إعادة تدوير هذا المنتج، يرجى الاتصال بالمكتب المحلي في المدينة، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.



2. المواصفات الفنية

10	قدرة الغسيل القصوى (الغسيل الجاف) (كجم)
6	* قدرة التجفيف القصوى (كجم)
1400	سرعة الدوران (دوره في الدقيقة)
15	عدد البرامج
50 / 220-240	جهد التشغيل / التردد (فولت./هرتز)
الحد الأقصى: 1 الحد الأدنى: 0.1	ضغط المياه (ميجا باسكال)
845x597x582	الأبعاد (ارتفاع × عرض × عمق) (مم)
* لا يجب وضع الغسيل الجاف في الجهاز الخاص بك لتجفيفه.	
6.80	استهلاك الطاقة (الغسيل، والدوران، والتجفيف) (كيلو واط ساعة/دوره)
1.28	استهلاك الطاقة (الغسيل والدوران فقط) (كيلو واط ساعة/دوره)
155	استهلاك الماء (الغسيل والدوران والتجفيف) (لتر/دوره)
EN 50229 برامج التحكم وفقاً للمعايير	
برنامح الغسيل:	
1. برنامج "القطن 60 درجة مئوية" درجة الحرارة 60 درجة مئوية، أقصى سرعة دوران 1400 دوره في الدقيقة، حجم الغسيل 10 كجم.	
برامج التجفيف:	
1. التجفيف: 13. برنامج "تجفيف الأقمشة القطنية"	
تحديد وظيفة خيار التجفيف الإضافي: التجفيف حتى الدوّاب.	
الحمل 6 كجم (2 ملأة - 8 أكياس وسادات - 23 من المناشف)	
2. التجفيف: 13. برنامج "تجفيف الأقمشة القطنية"	
تحديد وظيفة خيار التجفيف الإضافي: التجفيف حتى الدوّاب.	
الحمل 4 كجم (2 ملأة - 8 أكياس وسادات - 4 من المناشف)	

3. نظرة عامة عن جهازك



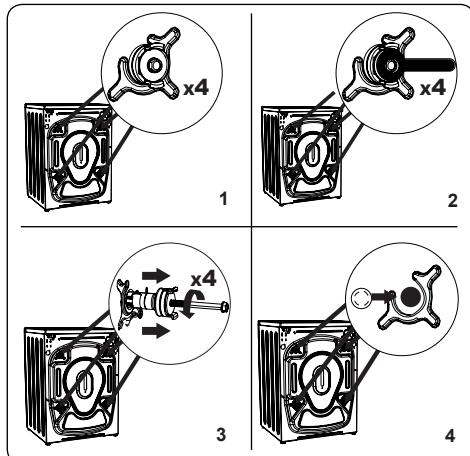
3.1 المظهر العام

- .1 أزرار باللمس وشاشة إلكترونية
- .2 زر البرنامج
- .3 درج علوي
- .4 درج المنظف
- .5 الباب
- .6 غطاء فلتر المضخة
- .7 سلك الكهرباء

8. خرطوم التصريف
9. مسامير النقل
10. أقدام قابلة للتعديل
11. حامل خرطوم التصريف البلاستيكي: (لا تقم ب拔掉 the holder, حيث سيتأثر تشغيل الجهاز).

4. التركيب

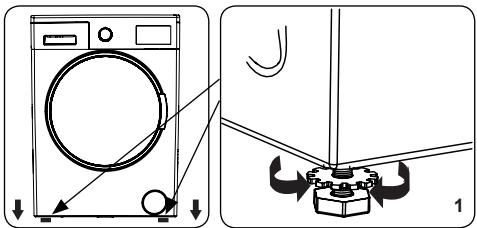
4.1 إزالة مسامير النقل



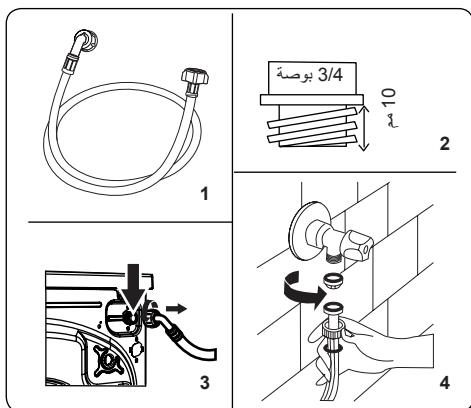
1. قبل تشغيل الجهاز، قم بإزالة مسامير النقل الأربعية والفاصل المطاطية من الجزء الخلفي من الجهاز. في حالة عدم إزالة المسامير، قد تسبب اهتزازات شديدة وضوضاءً وعطلًا في الجهاز، وقد يؤدي ذلك إلى إلغاء الضمان.
2. قم بفك مسامير النقل بإدارتها عكس اتجاه دورن عقارب الساعة باستخدام مفتاح بحجم مناسب.
3. انزع مسامير النقل بسحبها باستقامة.
4. قم بتركيب أغطية القفل البلاستيكي المرفقة في حقيبة الملحقات في الفجوات التي خلقتها إزالة مسامير النقل. يجب تخزين مسامير النقل لاستخدامها في المستقبل.

ملاحظة: قم بإزالة مسامير النقل قبل استخدام الجهاز لأول مرة. لا يغطي الضمان الأخطاء الناتجة عن تشغيل الجهاز بدون إزالة مسامير النقل.

4.2 ضبط الأقدام/ضبط الدعامات القابلة للضبط



- لا تقم بتنبيط الجهاز على سطح (مثل السجاد) الذي يمنع تهوية قاعدة الجهاز.
- لضمان تشغيل خال من الضوضاء والاهتزاز للجهاز، قم بتنبيطه على سطح ثابت.
- يمكنك تسوية الجهاز باستخدام الأقدام القابلة للضبط.
- قم بفك صاملة القفل البلاستيكية.



قد يكون للجهاز إما وصلة دخول مياه مفردة (المياه الباردة) أو وصلة مزدوجة لدخول المياه (المياه الساخنة والباردة) وفقًا لمواصفات الجهاز. يجب ربط الخرطوم ذي الطرف الأبيض بمدخل الماء البارد، وربط الخرطوم ذي الطرف الأحمر بمدخل الماء الساخن (إن وجد).

لمنع تسرب المياه في الوصلات، يتم توفير إما صاملة واحدة أو صاملتين (حسب مواصفات الجهاز) في العبوة مع الخرطوم. قم بتركيب هاتين الصاملتين بطرق (طرفي) خرطوم مدخل المياه المتصل بمصدر إمداد المياه.

قم بتوصيل خراطيم مدخل المياه الجديدة بصنور محرز مقاس $\frac{3}{4}$ بوصة.

قم بتوصيل الطرف ذي اللون الأبيض بمدخل خرطوم مدخل المياه بصمام مدخل الماء الأبيض على الجانب الخلفي من الجهاز، وقم بتوصيل الطرف ذي اللون الأحمر في الخرطوم بصمام مدخل الماء الأحمر (إن وجد).

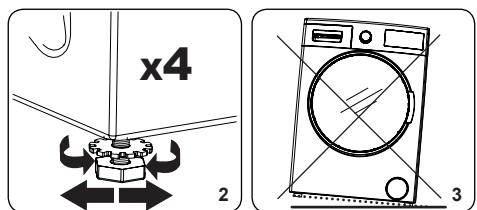
احكم ربط التوصيلات بيدهك. إذا ساروك أي شك، فاستشر سباكاً موهاً.

يسمح تدفق المياه بضغط 0.1-1.0 ميجا باسكال للجهاز بالعمل بكفاءة مثالية (يعني الضغط 0.0 ميجا باسكال أن أكثر من 8 لترات من الماء في الدقيقة سوف تتدفق عبر صنبور مفتوح بالكامل).

ويمحى الانتهاء من ربط جميع التوصيلات، افتح صنبور إمداد المياه بعناية وتتحقق من عدم وجود تسربات.

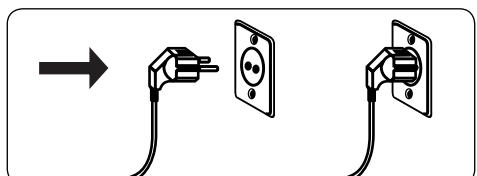
تأكد من أن خراطيم مدخل المياه الجديدة غير محشورة، أو متشابكة، أو متلوحة، أو مطوية، أو معصورة.

إذا كان في الجهاز وصلة دخول الماء الساخن، فيجب أن تزيد درجة حرارة الماء الساخن عن 70 درجة مئوية.



- لزيادة ارتفاع الجهاز، قم بدوران القدمين في اتجاه دوران عقارب الساعة. لخفض ارتفاع الجهاز، قم بإدارة القدمين عكس اتجاه دوران عقارب الساعة.
- بمجرد أن يصبح الجهاز مستوياً، أحكِم الرابط على صاملة القفل عن طريق إدارتها في اتجاه عقارب الساعة.
- لا تقم أبداً بدخول الورق المقوى، أو الخشب، أو أي مواد أخرى مماثلة أسفل الجهاز لتسويته.
- عند تنظيف الأرضية التي تضع عليها الجهاز، توخي الحرص كي لا تضيّع استواء الجهاز.

4.3 التوصيل الكهربائي



- يحتاج الجهاز إلى مصدر تيار كهربائي بجهد 220-240 فولت وتردد 50 هرتز.
- يتوفّر سلك التيار الرئيسي للجهاز مزوداً بمقبس مؤرض. يجب دائمًا إدخال قابس سلك التيار الرئيسي في مقبس توصيل شدة التيار به 10 أمبير.
- إذا لم يكن لديك مقبس ومصهر مناسبان ومتوافقان مع هذا، فيرجى التأكد من أن يتم التوصيل الكهربائي بواسطة

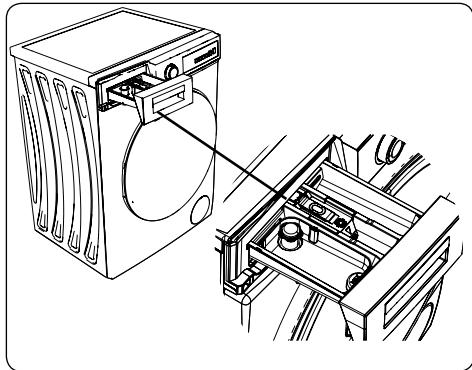
تحديد برنامج الغسل/التجفيف للغسيل. أدر قرص تحديد البرنامج باتجاه عقارب الساعة أو عكس عقارب الساعة لتحديد البرنامج المطلوب. تأكّد من أن القرص يشير بالضبط إلى البرنامج المحدد.

شاشة الإلكترونية 3.

أزرار الوظيفة الإضافية: استخدم هذه الأزرار لتحديد وظائف إضافية لبرنامج الغسل. اطلع على الوظائف الإضافية لمزيد من المعلومات.

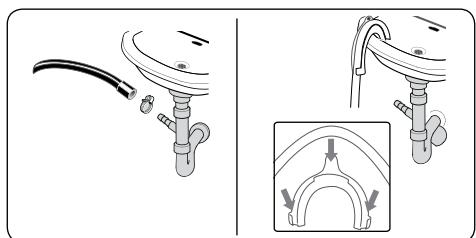
زر البدء/إيقاف الموقت: ابدأ البرنامج المحدد أو أوقفه مؤقتاً.

درج المنظر 5.1



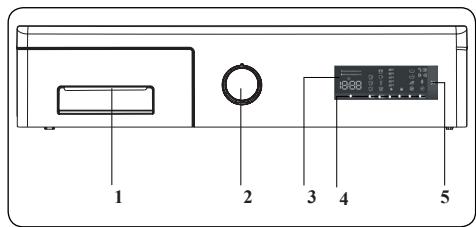
ملاحظة: يجب ألا يتم توصيل الجهاز بمصدر المياه إلا باستخدام خرطوم إمداد المياه المرفق مع الجهاز. يجب ألا يُعاد استخدام الخراطيم القديمة.

وصلة تصريف الماء 4.5

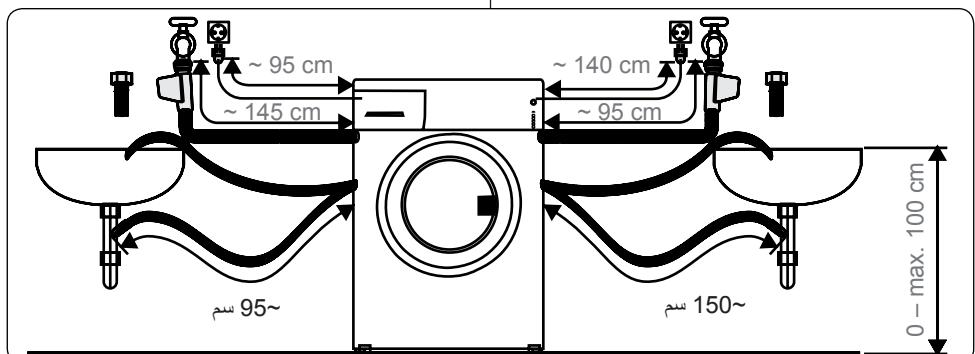


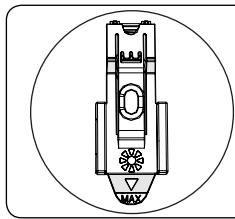
- قم بتوصيل خرطوم تصريف المياه بالأنبوب الجانبي أو بمرفق منفذ حوض منزلي باستخدام معدات إضافية.
- لا تحاول أبداً تمديد خرطوم تصريف المياه.
- لا تضع خرطوم تصريف المياه للجهاز في حاوية، أو دلو، أو حوض استحمام.
- تأكّد من أن خرطوم تصريف المياه ليس مثنياً، أو مضغوطاً، أو مقصوراً، أو مسحوباً!
- يجب تركيب خرطوم تصريف المياه على ارتفاع 100 سم كحد أقصى من الأرض.

5. نظرة عامة على لوحة التحكم



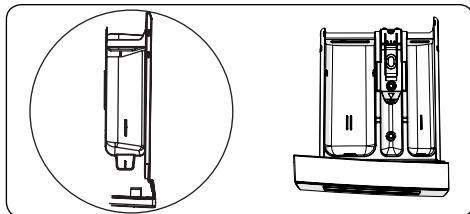
1. درج المنظر
2. قرص اختيار البرامج: استخدم قرص تحديد البرنامج





هذا الصندوق مخصص لمنعمات أو مكبات الأقمشة أو النشا.
اتبع التعلميات الموضحة على العبوة، إذا تركت بقايا لمنعمات
الأقمشة بعد الاستخدام، فحاول تمبيعها أو استخدام منعم أقمشة
سائل.

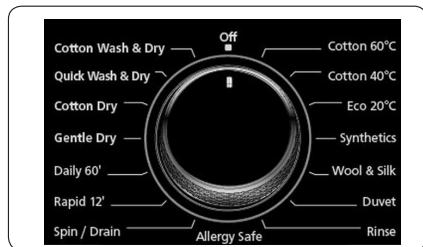
صندوق منظف الغسيل المسبق:



يجب ألا تستخدم هذا الصندوق إلا عند تحديد مبرة الغسيل
المسبق. نوصي ألا تستخدم مبرة الغسيل المسبق إلا لغسل
الملابس شديدة الاتساخ.

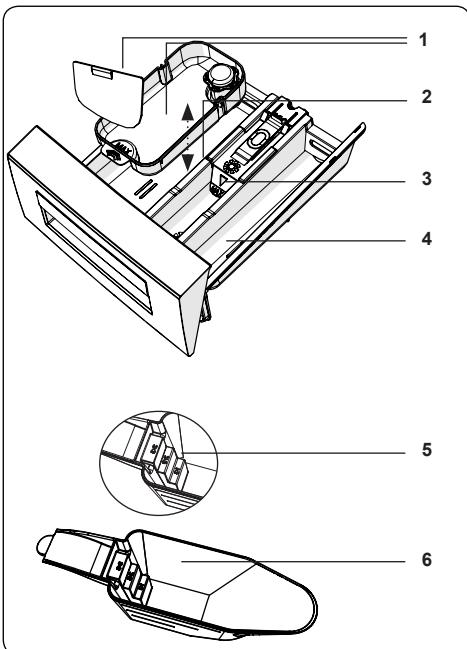
(*) قد تختلف الموصفات وفقاً للجهاز الذي تم شراؤه.

5.3 قرص اختيار برامح الغسيل



لتحديد برنامج الغسيل المطلوب، قم بادارة قرص تحديد
البرامج إما في اتجاه عقارب الساعة أو عكس عقارب
الساعة حتى تشير العلامة الموجودة في قرص البرنامج
إلى البرنامج المختار.

تأكد من ضبط قرص تحديد البرنامج بدقة على البرنامج
الذي تريده.



1. ملحاقات المنظفات السائلة

2. صندوق منظف الغسيل الرئيسي

3. صندوق منعم الملابس

4. صندوق منظف الغسيل المسوحقة

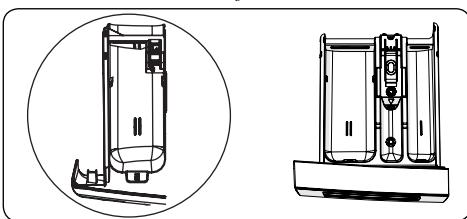
5. مستويات المنظفات المسوحقة (*)

6. ملعة المنظفات المسوحقة (*)

(*) قد تختلف الموصفات وفقاً للجهاز الذي تم شراؤه.

5.2 الأقسام

صندوق منظف الغسيل الرئيسي

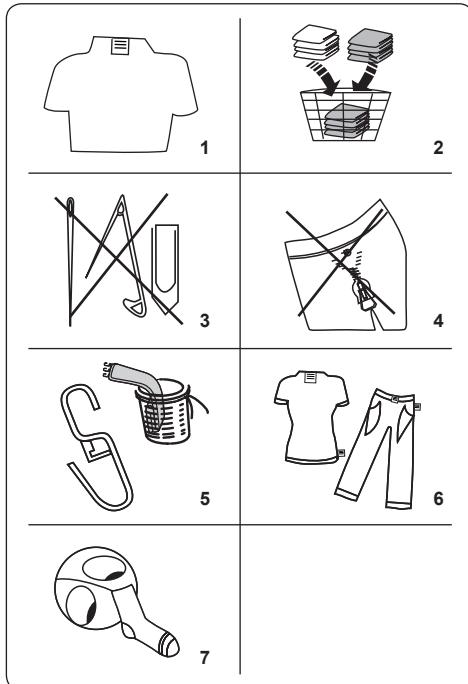


هذا الصندوق مخصص للمنظفات السائلة، أو المسوحقة، أو
منظفات الترسيرات الكلاسية. سيرتم توفير لوحة تحديد مستوى
المنظف السائل داخل الجهاز. (*)

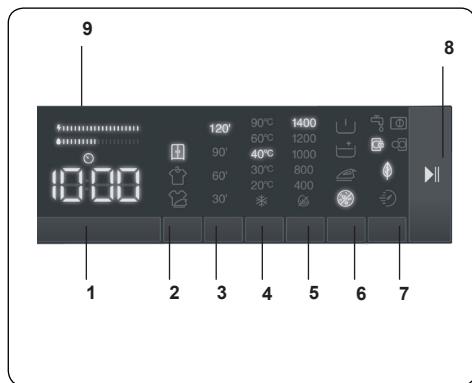
صندوق منعم الأقمشة، والنشا، والمنظفات:

6. استخدام الجهاز

6.1 تحضير الغسيل



1. اتبع التعليمات الواردة في ملصقات الرعاية للملابس.
 - افصل الغسيل حسب نوعه (قطن، الياف صناعية، حساس، صوف، ... إلخ) ودرجة حرارة الغسيل (بارد، 30 درجة، 40 درجة، 60 درجة، 90 درجة) ومستوى الاتساخ (متسخ قليلاً، متسخ بعض الشيء، متسخ للغاية).
 2. لا تغسل الملابس الملونة والأبيض معًا.
 - قد تحتوي المنسوجات السوداء على صبغة زائدة، ويجب غسلها بشكل منفصل عدة مرات.
 3. تأكد من عدم وجود مواد معدنية على الغسيل أو في الحبوب. وإذا وجدت، فقم ب拔掉ها.
- تنبيه:** لا يغطي الضمان أي أخطاء تحدث بسبب مواد غريبة عن الجهاز تلحق الضرر بالجهاز.
4. أغلق السحاب (السوستة) وقم بتوصيل أي خطافات وعيون.
 5. قم ب拔掉 الخطافات المعدنية أو البلاستيكية للستائر أو ضعها في شبكة الغسيل أو كيس الغسيل.
 6. اقلب المنسوجات، مثل السراويل والملابس المنسوجة بطريقة التريكيو، والقصان قصيرة الأكمام، والقصان الثقيلة.
 7. اغسل الجوارب والمناديل وغيرها من الأشياء الصغيرة في شبكة الغسيل.



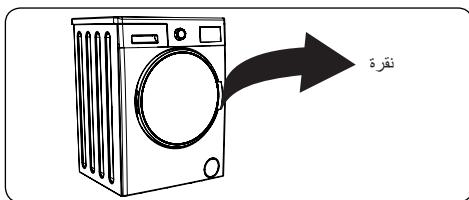
1. تأخير بدء الوظيفة الإضافية
2. تحديد خيار التجفيف
3. تحديد مدة التجفيف
4. تحديد درجة حرارة مياه الغسيل
5. تحديد سرعة العصر
6. الخيارات (الغسل المبكر، شطف إضافي، كي سهل، مضاد للحساسية، وظيفة إضافية)
7. اقتصادي/ سريع (غسل اقتصادي، الوظيفة الإضافية للغسل السريع)
8. زر البدء/إيقاف المؤقت
9. شريط كفاءة الطاقة/المياه:

700	لحاف
200	غطاء وسادة
100	قطعة ملابس داخلية
250	فرش منضدة

قم بتحميل كل قطعة غسيل على حدة.

تأكد من عدم حشر أي قطع غسيل بين مانع التسرب المطاطي والباب.

ادفع الباب بطفق حتى تسمع نقرة إغلاقه.



تأكد من أن الباب مغلق تماماً، وإلا فلن يبدأ تشغيل برنامج الغسيل.

6.3 إضافة المنظفات في الجهاز

تتعدد كمية المنظفات التي ستحتاج إلى وضعها في الجهاز على المعايير التالية:

إذا كانت ملابسك متسخة قليلاً، فلا تستخدم ميزة الغسيل المنسق. ضع كمية قليلة من المنظف (كما هو محدد من قبل الشركة المصنعة) في الصندوق الثاني من درج المنظفات.

إذا كانت ملابسك متسخة جداً، فحدد برنامج غسيل مع ميزة الغسيل المنسق وضع $\frac{1}{4}$ كمية المنظف المطلوب استخدامه في الصندوق الأول من درج المنظفات، وضع الباقى في الدرج الثانى.

استخدم المنظفات المنتجة للاستخدام في الغسالات الأوتوماتيكية. اتبع تعليمات الشركة المصنعة بشأن كمية المنظفات المستخدمة.

في المناطق التي تكون فيها المياه عسرة، سيلزم المزيد من المنظفات.

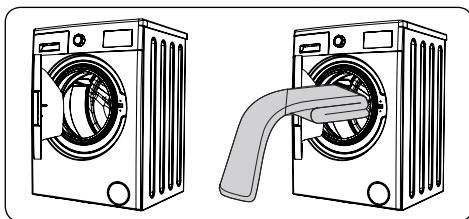
ستزداد كمية المنظفات المطلوبة مع زيادة حمولات الغسيل.

ضع منعم الغسيل في الصندوق الأوسط من درج المنظفات. لا تتجاوز مسحوي MAX (الحد الأقصى). قد يتسبب منعم الغسيل في انسداد الدرج ويجب تخفيفه بالماء.

يمكن استخدام المنظفات السائلة في جميع البرامج التي لا تستخدم معها ميزة الغسيل المنسق. للقيام بذلك، قم بتحريك لوح توضيح مستوى المنظف السائل (*) إلى الآلة الموجودة في الصندوق الثاني من درج المنظفات. استخدم الخطوط الموجودة على الدرج كليل لملء الصندوق إلى المستوى المطلوب.

يمكن استخدام المبيضات	يُمنع استخدام المبيضات	غسيل عادي
درجة حرارة الكي القصوى 150 درجة منوية	درجة حرارة الكي القصوى 200 درجة منوية	منوع الكي
يمكن غسلها بالتنظيف الجاف	لا يُسمح بالتنظيف الجاف	يجفف وهو مفروش على سطح
جاف بالتعليق	يجب تعليق الغسيل لكي يجف	يُمنع التجفيف في حواضن
يسمح بالتنظيف الجاف بزيت الغاز والكحول этиلى ومادة R113	رباعي كلور الإيثيلين، R11,R113، النفط	رباعي كلور الإيثيلين، R11,R113 الغاز

6.2 وضع الغسيل في الجهاز



• افتح باب الجهاز.

• قم بتوزيع الغسيل بالتساوي في الجهاز.



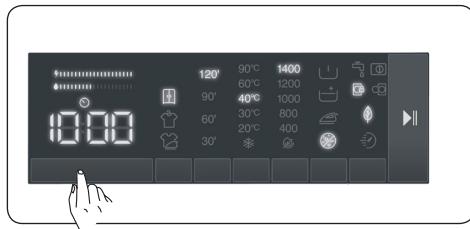
ملاحظة: احرص على عدم تجاوز الحمولة القصوى للأسطوانة، لأن هذا سيؤدي إلى نتائج غسيل منخفضة ويؤدي إلى تجعد الغسيل. ارجع إلى جداول برامج الغسيل للحصول على معلومات حول ساعات التحميل.

يوضح الجدول التالي الأوزان التقريبية لقطع الغسيل المعتادة:

نوع الغسيل	الوزن (جم)
منشفة	200
كتان	500
روب حمام	1200

- قد لا تتوفر هذه الوظيفة الإضافية لبرنامج الغسيل المحدد.
- قد يكون الجهاز قد تجاوز الخطوة التي يمكن فيها تطبيق هذه الوظيفة الإضافية.
- قد تكون الوظيفة الإضافية غير متوافقة مع وظيفة إضافية أخرى قمت بتحديدها مسبقاً.

1. تأخير بدء الوظيفة الإضافية



يمكنك استخدام هذه الوظيفة الإضافية لتأخير وقت بدء دورة الغسيل لمدة من ساعة واحدة إلى 23 ساعة. لاستخدام وظيفة التأخير:

- اضغط على مفتاح التأخير مرة واحدة.
- سيمت عرض "1h" (ساعة واحدة)  على الشاشة الإلكترونية.
- اضغط على مفتاح التأخير حتى تصل إلى الوقت الذي تريده أن يبدأ الجهاز دورة الغسل بعده.
- إذا تجاوزت وقت التأخير الذي ترغب في تعبينه، يمكنك الاستمرار في الضغط على مفتاح التأخير حتى تصل إلى هذا الوقت مرة أخرى.
- لاستخدام وظيفة تأخير الوقت، تحتاج إلى الضغط على مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً لبدء تشغيل الجهاز.

ملحوظة: بعد تحديد وظيفة التأخير، يمكنك تحديد وظيفة أخرى دون لمس مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً، ثم لمس مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً لتمكين تأجيل الوقت.

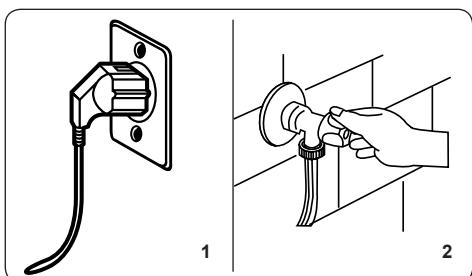
لاستخدام وظيفة التأخير:

- إذا لم تضغط على مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً، فاحرص على لمس مفتاح التأخير حتى تعرّف الشاشة الإلكترونية مدة البرنامج الذي حدّته. بمجرد رؤية وقت البرنامج على الشاشة الإلكترونية، فهذا يعني أنه تم إلغاء التأخير.

- إذا ضغطت على مفتاح بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقتاً لبدء تشغيل الجهاز، فما عليك سوى لمس مفتاح التأخير مرة واحدة. ستنطق الوظيفة الإضافية على الشاشة الإلكترونية، اضغط على مفتاح «بدء التشغيل/إيقاف التشغيل مؤقت» لبدء دورة الغسل.

(*) قد تختلف الموصفات وفقاً للجهاز الذي تم شراؤه.

6.4 تشغيل الغسالة.



1. قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
2. افتح مصدر إمداد المياه.

- افتح باب الجهاز.
- قم بتوزيع الغسيل بالتساوي في الجهاز.
- ادفع الباب بلطف حتى تسمع نقرة إغلاقه.

6.5 تحديد برامج
استخدم جداول البرامج لتحديد البرنامج الأنسب لغسيل الملابس.

6.6 نظام اكتشاف نصف الحمولة

يتميز الجهاز بنظام اكتشاف نصف الحمولة. فإذا وضعت أقل من نصف الحمولة القصوى للغسيل في الجهاز، فسيقوم تلقائياً بتعيين وظيفة نصف الحمولة، بغض النظر عن البرنامج الذي قمت بتحديده. وهذا يعني أن البرنامج المحدد سيسنగر وفقاً أقل لإتمامه، وسيستهلك مقداراً أقل من المياه والطاقة.

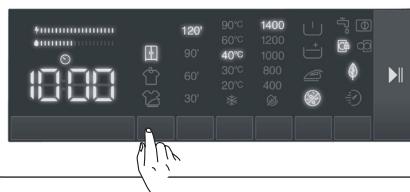
6.7 الوظائف الإضافية



قبل بدء تشغيل البرنامج،

- يمكنك تحديد الوظائف الإضافية إذا كنت ترغب في ذلك.
 - اضغط على مفتاح الوظيفة الإضافية التي تريده تحدّدها.
 - إذا كان رمز الوظيفة الإضافية مضاءً باستمرار على الشاشة الإلكترونية، فسيتم تعيين الوظيفة الإضافية المحددة.
 - إذا كان رمز الوظيفة الإضافية يومض على الشاشة الإلكترونية، فإن يتم تعيين الوظيفة الإضافية المحددة.
- سبب عدم تعيين الوظيفة:**

2. تحديد خيار التجفيف:



إذا كنت تري تجفيف الغسيل في نهاية برنامج الغسيل، فاضغط على زر خيار التجفيف لتحديد إعداد التجفيف المطلوب.

عند الضغط على زر خيار التجفيف، ستظهر رموز التجفيف للكل "████" ، وتجفيف للتعليق "██" ، والتجفيف حتى الدوّلاب "██" على الشاشة.

- التجفيف الكلي "████": 80 دقيقة: يوصى بها للغسيل الذي سيتم كيه قبل استخدامه. لتحديد خيار التجفيف "████" ، اضغط على زر تحديد خيار التجفيف حتى يظهر الرمز "████".

التجفيف للتعليق "██": 135 دقيقة: للغسيل الذي يحتاج إلى التعليق على شماعة. لتحديد خيار التجفيف "██" ، اضغط على زر تحديد خيار التجفيف حتى يظهر الرمز "██".

التجفيف حتى الدوّلاب "██": 305 دقيقة: يوصى به للغسيل الذي سيتم طيه ووضعه في خزانة الملابس في نهاية البرنامج. لتحديد خيار التجفيف "██" ، اضغط على زر تحديد خيار التجفيف حتى يظهر الرمز "██".

3. التجفيف بتحديد المدة: إذا لم تحدث تغييرات في مستوى اتساخ الغسيل عند مفاتحة تحديد مستوى اتساخ الغسيل، فهذا يعني أن تحديد مستوى اتساخ الغسيل غير متاح في برنامج الغسيل الذي حدته.

إذا كنت تري تجفيف الغسيل لفترة من الوقت في نهاية دورة الغسيل:

- فاضغط على زر خيار مدة التجفيف لتحديد مدة التجفيف المطلوبة.
- سيتم عرض خيارات التجفيف على شاشة جهازك في صورة 30 دقيقة، و 60 دقيقة، و 90 دقيقة، و 120 دقيقة.



إذا وصلت الضغط، ستظهر اختيارات المدة (0:30، 0:60، 0:90، 120 دقيقة). يمكنك تحديد مدة التجفيف التي تريدها.

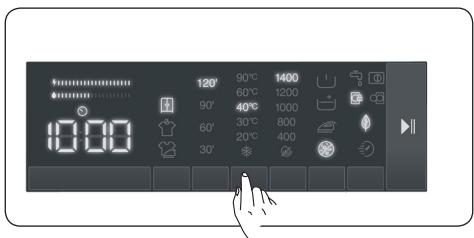
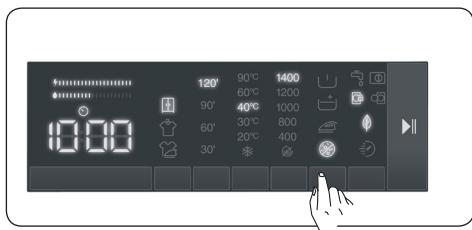
ملاحظة: إذا لم يتم عرض 30 دقيقة، 60 دقيقة، 90 دقيقة، 120 دقيقة أعلى خيارات مدة التجفيف عند الضغط على الزر وقت التجفيف، فهو غير متاح للبرنامج المحدد.

الجدول: فترات التجفيف الموصى بها لكميات الحمولة المختلفة.

برامج مدة التجفيف	
وقت التجفيف الموصى به	كمية الغسيل المراد تجفيفه
30 دقيقة	1 كجم
60 دقيقة	2 كجم
90 دقيقة	3.0 كجم
120 دقيقة	3.5 كجم

إذا كانت كمية الغسيل التي سيتم تجفيفها أكبر من 3.5 كجم، نوصي بتحديد التجفيف حتى الدوّلاب، أو التجفيف عن طريق التعليق على شماعة، أو التجفيف بالكل.

٤. تحديد درجة حرارة ماء الغسيل



يمكنك استخدام الوظائف الإضافية لتحقيق أفضل اختيار للغسيل، للقيام بذلك، يمكنك لمس مفتاح الخيارات على لوحة الشاشة لتمكين ما يلي:

١. ١ وظيفة الغسل المسبق الإضافية
٢. ٢ وظيفة الشطف الإضافي الإضافية
٣. ٣ وظيفة الكي السهل الإضافية
٤. ٤ وظيفة منع الحساسية الإضافية

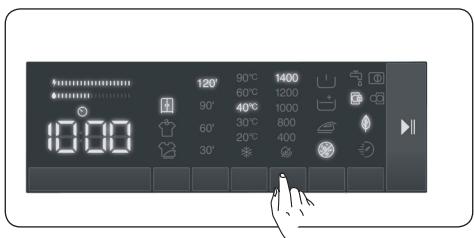
يمكنك استخدام مفتاح ضبط درجة حرارة ماء الغسيل لضبط درجة حرارة ماء غسيلك.

- عند تحديد برنامج جديد، سُتعرض درجة الحرارة القصوى للبرنامج المحدد على شاشة درجة حرارة ماء الغسيل.

يمكنك الضغط على مفتاح ضبط درجة حرارة ماء الغسيل لتعديل درجة حرارة ماء الغسيل تدريجياً بين درجة حرارة الماء القصوى لبرنامج الغسل المحدد والغسيل بالماء البارد (※).

- إذا كنت قد تجاوزت درجة حرارة ماء الغسيل التي تريد تعيينها، فاستمر في الضغط على مفتاح ضبط درجة حرارة ماء الغسل للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة مرة أخرى.

٥. تحديد سرعة العصر



يمكنك استخدام مفتاح ضبط السرعة لضبط سرعة العصر لقطع الغسيل. وعند تحديد برنامج جديد، سُتعرض سرعة العصر القصوى للبرنامج المحدد على شاشة توضيح سرعة العصر.

يمكنك الضغط على مفتاح تعيين سرعة العصر لخفض سرعة العصر بين سرعة العصر القصوى للبرنامج المحدد وختار إلغاء العصر (※).

إذا تجاوزت سرعة العصر المطلوب تعيينها، يمكنك الاستمرار في الضغط على مفتاح ضبط سرعة العصر للوصول إلى سرعة المطلوبة مرة أخرى.

١. تحديد خيار التجفيف:

الخيارات التي يمكن تحديدها			تجفيف اللوغراريمات	الضبط المسبق للمصنع	لمحة عن التجفيف	يمكن تحديده/لا يمكن تحديده	البرنامج
3 خيار	الخيار 2	الخيار 1	الغسيل + التجفيف	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	قطن 60 درجة منوية
3 خيار	الخيار 2	الخيار 1	الغسيل + التجفيف	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	قطن 40 درجة منوية
-	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	البرنامج الاقتصادي 20 درجة منوية
3 خيار	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	التجفيف اللطيف	S	الأقمشة الصناعية والمخاطلة
-	-	-	-	-	-	لا يمكن تحديده	الصوف والحرير
-	-	-	-	-	-	لا يمكن تحديده	اللحف
3 خيار	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	الشطف
-	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	العناية الحساسة وضد الحساسية
3 خيار	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	العصر /الطرد
-	-	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	الغسيل السريع 12 دقيقة
-	الخيار 2	الخيار 1	تجفيف فقط	-	تجفيف الأقمشة القطنية	S	الغسيل اليومي 60 دقيقة 60°/60
3 خيار	-	الخيار 1	تجفيف فقط	الخيار 2	التجفيف اللطيف	S	التجفيف اللطيف
3 خيار	-	الخيار 1	تجفيف فقط	الخيار 2	تجفيف الأقمشة القطنية	S	تجفيف الأقمشة القطنية
-	-	-	-	الخيار 1	تجفيف الأقمشة القطنية	لا يمكن تحديده	الغسل السريع والتجفيف
3 خيار	-	الخيار 1	الغسيل + التجفيف	الخيار 2	تجفيف الأقمشة القطنية	S	غسل الأقمشة القطنية وتجفيفها

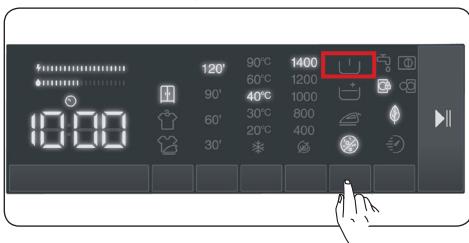
خ: NS يمكن تحديدها: لا يوجد خيار

مستويات مدة التجفيف التي يمكن تحديدها				
120	90	60	30	قطن 60 درجة منوية
120	90	60	30	قطن 40 درجة منوية
120	90	60	30	البرنامج الاقتصادي 20 درجة منوية
120	90	60	30	الأقمشة الصناعية والمخاطلة
-	-	-	-	الصوف والحرير
-	-	-	-	اللحف
120	90	60	30	الشطف
120	90	60	30	العناية الحساسة وضد الحساسية
120	90	60	30	العصر /الطرد
120	90	60	30	الغسيل السريع 12 دقيقة
120	90	60	30	الغسيل اليومي 60 دقيقة 60°/60
120	90	60	30	التجفيف اللطيف
120	90	60	30	تجفيف الأقمشة القطنية
-	-	-	-	الغسل السريع والتجفيف
120	90	60	30	غسل الأقمشة القطنية وتجفيفها

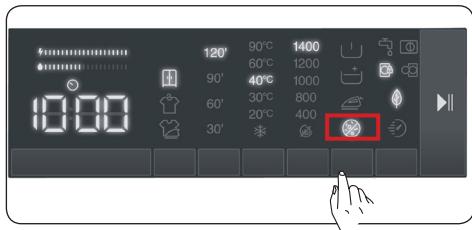
1. وظيفة الغسيل المسبق / المبدئي الإضافية

تسمح لك هذه الوظيفة الإضافية بقتيل انكماش ملابسك بعد الغسيل. لتمكين وظيفة الكي السهل الإضافية، اضغط على مقاتح الخيارات حتى تتم إضافة رمز الغسل المسبق إذا كان مصباح LED لوظيفة الكي السهل مضيئاً باستمرار على الشاشة الإلكترونية، فهذا يعني أن الوظيفة الإضافية محددة.

ملحوظة: عندما تريد تحديد وظيفة الكي السهل الإضافية، إذا لم يظهر على الشاشة، فهذا يعني أن هذه الميزة غير متوفرة في برنامج الغسل المحدد.



4. الوظيفة الإضافية المضادة للحساسية



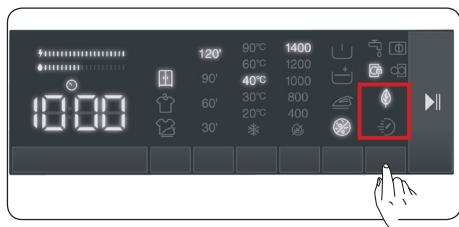
يمكنك استخدام هذه الوظيفة الإضافية لإضافة دورة شطف آخر للغسيل. سوف يستخدم الجهاز الماء الساخن في جميع خطوات الشطف. يوصى باستخدام هذه الوظيفة عند غسل ملابس أصحاب البشرة الحساسة، ولابس الأطفال، والملابس الداخلية. لتمكين الوظيفة الإضافية المضادة للحساسية، استمر في الضغط على مقاتح الخيارات حتى تتم تشغل رمز وظيفة مضادة للحساسية . إذا كان مصباح LED للوظيفة الإضافية المضادة للحساسية مضيئاً باستمرار على الشاشة الإلكترونية، فهذا يعني أن الوظيفة الإضافية محددة.

ملحوظة: عندما تريد تحديد الوظيفة الإضافية المضادة للحساسية، إذا لم يظهر على الشاشة، فهذا يعني أن هذه الميزة غير متوفرة في برنامج الغسل المحدد.

2. وظيفة الشطف الإضافي



5. وظيفة الغسيل الاقتصادي / الغسيل السريع

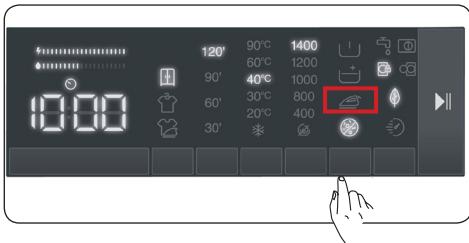


وظيفة الغسيل الاقتصادي الإضافية
إذا كنت تتحدد هذه الوظيفة المساعدة، فسيطلب الجهاز مدة برنامج الغسيل قليلاً. ومع ذلك، سستخدم طاقة وماء أقل لدورة الغسيل. لتمكين هذه الوظيفة، يمكنك لمس مقاتح اختيار وظيفة الغسل الم توفير السريع على لوحة الشاشة لإضافة مصباح LED للرمز .

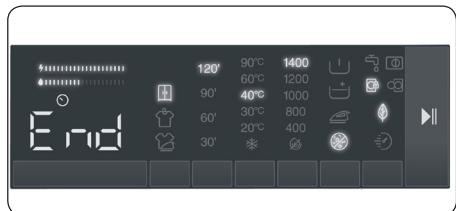
يمكنك استخدام هذه الوظيفة الإضافية لإجراء المزيد من الشطف للغسيل. لتمكين وظيفة الشطف الإضافية، استمر في الضغط على مقاتح الخيارات حتى يضيء رمز الشطف الإضافي . إذا كان مصباح LED لوظيفة الشطف الإضافي مضيئاً باستمرار على الشاشة الإلكترونية، فهذا يعني أن الوظيفة الإضافية محددة.

ملحوظة: عندما تريد تحديد وظيفة الشطف الإضافي الإضافية، إذا لم يظهر على الشاشة، فهذا يعني أن هذه الميزة غير متوفرة في برنامج الغسل المحدد.

3. وظيفة الكي السهل الإضافية



6.10 نهاية برنامج الغسيل



سوف يتوقف الجهاز تلقائياً عند انتهاء برنامج الغسيل المحدد.
ستظهر «END» (نهاية برنامج الغسيل) على الشاشة الإلكترونية.

- يمكنك فتح الباب واخراج الغسيل. بعد إخراج الغسيل، اترك الباب مفتوحاً للسماح بتنفيف الجزء الداخلي من الجهاز.
- قم بتحويل قرص تحديد البرنامج إلى وضع CANCEL (الإلغاء التشغيل).
- افصل قابس الجهاز من مقبس التيار الكهربائي.
- أغلق صنبور المياه.

٦.١٠.٢ وظيفة الغسيل الاقتصادي / الغسيل السريع الإضافية:

إذا قمت بتحديد هذه الوظيفة المساعدة، فسيقصر الجهاز مدة برنامج الغسيل. (من المستحسن تحمل الجهاز بنصف سعة برنامج الغسيل المحدد أو أقل من نصفه). لتنكين هذه الوظيفة، يمكنك لمس مفتاح اختيار وظيفة الغسل الموقف السريع على لوحة الشاشة لإضافة مصباح LED للرمز .

ملحوظة: إذا قمت بتحميل الجهاز بنصف سعة الغسيل في برنامج الغسيل المحدد أو أقل من نصفه، فسيكتشف ذلك الجهاز بفضل نظام الكشف عن نصف الحمولة، وهذه الطريقة سوف تستهلك مقداراً أقل من الطاقة، والماء، والوقت في الغسيل. عندما يكتفى الجهاز بنصف الحمولة، سينضاء مصباح

- LED الخاص بالرمز تلقائياً على لوحة الشاشة.
- (*) قد تختلف مواصفات الجهاز وفقاً للمنتج الذي تم شراؤه.

٦.١٠.٣ شريط كفاءة الطاقة/المياه:

«_____» هو مؤشر كفاءة مكون من شريطين. يوضح شريط كفاءة الطاقة/المياه مقدار استهلاك الطاقة والمياه. عندما يزيد حجم الشريط، فهذا يعني أنك تستهلك المزيد من الطاقة أو المياه. قد يكون شريط كفاءة الطاقة/المياه طويلاً أو قصيراً حسب مدة البرنامج المحددة، وإعداد درجة الحرارة، وسرعة التجفيف، والوظائف المساعدة الأخرى.

زر البدء/الإيقاف المؤقت



عن طريق الضغط على زر البدء/الإيقاف المؤقت، يمكنك بدء تشغيل البرنامج الذي قمت بتحديده أو تعليق تشغيل البرنامج. إذا قمت بتحويل الجهاز إلى وضع الاستعداد،سوف يومض مصباح البدء/الإيقاف المؤقت على الشاشة الإلكترونية.

٦.٩ إذا كنت ترغب في إيقاف التشغيل المؤقت/الإلغاء لبرنامج غسيل قيد التشغيل أو إضافة الغسيل:

- يسمح لك مفتاح الرمز بإيقاف برنامج الغسيل المحدد مؤقتاً أو إعادة تشغيله. عندما تزيد إضافة الغسيل، يمكنك استخدام هذه الوظيفة.
- المس زر الرمز لهذا الغرض. إذا عرض على الشاشة، يمكنك فتح باب التحمل وإضافة الغسيل.
- إذا عرض على الشاشة، وهذا يعني أنك تجاوزت الخطرة التي يمكنك فيها إضافة الغسيل.
- إذا كنت تزيد إلغاء برنامج غسيل قيد التشغيل، فحوال قرص تحديد البرنامج إلى الوضع CANCEL (الإلغاء التشغيل). سوف يتوقف الجهاز عن عملية الغسيل وسيتم إلغاء البرنامج. لتصرف الماء من الجهاز، حول قرص تحديد برنامج الغسيل إلى وضع أي برنامج. سيصرف الجهاز المياه ويلغي برنامج التسغيل. يمكنك تحديد برنامج غسيل جديد وبده تشغيل الجهاز.

7. جدول البرامج

البرنامج	Cotton 60 درجة مئوية °C	Cotton 40 درجة مئوية °C	النطافيف الاقتصادي Eco 20°C
درجة حرارة الغسيل الممكن تحديدها (بالدرجة المئوية)	90 درجة مئوية، 60 درجة مئوية*	* (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة مئوية، 40 درجة مئوية*	20 درجة مئوية، (الغسل بالماء البارد)، 20 درجة مئوية*
سعة الغسيل/ التجفيف (القصوى) (كم)	6.0 / 10.0	6.0 / 10.0	5.0 / 5.0
سرعة الدوران الممكن تحديدها (دور/ دقيقة)	(بدون عصر)، 800، *1400، 1200	(بدون عصر)، 800، *1400، 1000	(بدون عصر)، 800، *1400، 1000
نوع الأوصاف/ الأقمشة	المنسوجات القطنية والكتانية (الملابس الداخلية، وملاءات الأسرة، ومقارض الطاولة، والمناشف) (حد أقصى 5.0 كجم)	المنسوجات القطنية والكتانية المقاومة للحرارة (الملابس الداخلية، وملاءات الأسرة، ومقارض الطاولة، والمناشف) (حد أقصى 5.0 كجم)	الأقل اتساعاً، المنسوجات القطنية والكتانية (ملاءات الأسرة، ومقارض الطاولة، والمناشف) (حد أقصى 2.0 كجم)
الوظائف الإضافية/ الممكن تحديدها			
مستويات مدة التجفيف التي يمكن تحديدها**	120' 90' 60' 30'	90' 60' 30' 120'	120' 90' 60' 30'

البرنامج	الاقمشة الصناعية والمختلطة (Synthetics)	الصوف والحرير Wool & Silk	اللحاف Duvet
درجة حرارة الغسيل الممكن تحديدها (بالدرجة المئوية)	* (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة مئوية، 40 درجة مئوية*	* (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة مئوية*	* (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة مئوية، 40 درجة مئوية*
سعة الغسيل/ التجفيف (القصوى) (كم)	3.5 / 3.5	2.5	-
سرعة الدوران الممكن تحديدها (دور/ دقيقة)	(بدون عصر)، 800، *1200	(بدون عصر)، 800، *1400	(بدون عصر)، 800، *1400
نوع الأوصاف/ الأقمشة	المنسوجات الصناعية والمنسوجات الصناعية المختلطة (قطيبي، بلوز، جوارب، ... الخ من التي تحتوي على أقمشة صناعية).	لخل لحاف وبرى مصنوع من الألياف، افطري ملتصقاً بوضع أنه قابل للغسل في الجهاز. (حد أقصى للوزن 2.5 كجم)	لخل الصوف والمختلط، انتظري ملصقات الغسل بالجهاز.
الوظائف الإضافية/ الممكن تحديدها			
مستويات مدة التجفيف التي يمكن تحديدها**	120' 90' 60' 30'	-	-

ملاحظة: قد تختلف مدة البرنامج تبعاً لكمية الغسيل، ومياه الصنبور، ودرجة الحرارة المحيطة، والوظائف الإضافية المختارة.

(*) إعدادات المصنع الإقراضية للبرنامج.

(**) إذا كنت ترتقب في تحديد أكثر من وظيفة إضافية، فربما تكون بعض الوظائف التي تريد تحديدها فيها تعارض فيما بينها.

لا تقم بتجفيف المناشف، والمنسوجات القطنية والكتانية، والملابس الاصطناعية والمختلطة معاً في نفس الوقت.
لتجفيف، قم بتحديد البرنامج الأنسب لتجفيف الملابس.

(Spin/Drain) العصر / الطرد	العناية الحساسة وضد الحساسية (ALLERGY SAFE)	Rinse الشطف	البرنامج
* (الغسل بالماء البارد)*	※ (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة منوية، 40 درجة منوية، 60 درجة منوية*	* (الغسل بالماء البارد)*	درجة حرارة الغسيل الممكن تحديدها (بالدرجة المنوية)
6.0 / 10.0	5.0 / 5.0	6.0 / 10.0	سعة الغسيل/التخفيف (القصوى) (كم)
⊗ (بدون عصر)، 800، 400، *1400، 1200، 1000	⊗ (بدون عصر)، 800*	⊗ (بدون عصر)، 800، 400، *1400، 1200، 1000	سرعة الدوران الممكن تحديدها (دوره/دقائق)
يمكنك استخدام هذا البرنامج مع أي نوع من الغسيل إذا كنت ترتقب في الحصول على خطوة تدور إضافية بعد دورة الغسيل. يمكنك استخدام برنامج الصرف لتغليف المياه المزراكة داخل الغسالة (اضافة أو إزالة الغسيل). لتمكنك برنامج التغليف، حول مقوض spin/drain إلى وضع برنامج التغليف (العصر/التغليف). بعد تحديد "spin" ("تم إلغاء العصر") باستخدام مفاتيح الوظائف الإضافية، سيدأ تشغيل برنامج الغسيل.	برنامـج العناية الحساسة لملابس الأطفال لبـلـاسـيـنـ آـمـهـ وـصـحـيـهـ يـسـاعـدـ عـلـىـ إـزـالـةـ الـموـادـ الـمـسـبـيـةـ لـالـحـسـاسـيـةـ	يمكن استخدام هذا البرنامج للشطف الإضافي بعد الغسيل.	نوع الغسيل/الأوصاف
⊗ ⊕ ⊖ ⊛	⊗ ⊖ ⊛ ⊖ ⊗	⊗ ⊕ ⊖ ⊛	الوظائف الإضافية الممكن تحديدها
120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	مستويات مدة التخفيف ** التي يمكن تحديدها **
Gentle Dry التجفيف اللطيف	الغسيل اليومي خلال 60 دقيقة (Daily 60 min.)	الغسيل السريع خلال 12 دقيقة فقط (Rapid 12 min.)	البرنامج
-	※ (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة منوية، 40 درجة منوية، 60 درجة منوية*	* (الغسل بالماء البارد)، 30 درجة منوية*	درجة حرارة الغسيل الممكن تحديدها (بالدرجة المنوية)
3.5	5.0 / 5.0	2.0 / 2.0	سعة الغسيل/التخفيف (القصوى) (كم)
-	⊗ (بدون عصر)، 800، 400، *1400، 1200، 1000	⊗ (بدون عصر)، 800*	سرعة الدوران الممكن تحديدها (دوره/دقائق)
الغسيل القطبي يملصق إمكانية التجفيف بالجهاز.	الغـسـلـ يـوـمـيـ لـلـمـنـسـجـاتـ الـمـسـخـتـرـةـ الـطـبـيـةـ وـالـمـلـوـنـةـ وـالـكـاتـنـيـةـ فـيـ دـرـجـةـ حـارـةـ 60ـ دـرـجـةـ مـنـوـيـةـ خـالـلـ 60ـ دـقـيـقـةـ فـقـطـ	يمـكـنـ غـسلـ الـمـنـسـجـاتـ الـفـنـنـيـةـ الـأـقـلـ اـتـسـاخـ،ـ وـالـمـلـوـنـةـ،ـ وـالـكـاتـنـيـةـ فـيـ وقتـ قـصـيرـ مـثـلـ 12ـ دـقـيـقـةـ. مـلـاحـظـةـ:ـ بـماـ إـنـ فـرـةـ الـغـسـلـ قـصـيرـ،ـ فـانـ كـمـيـةـ الـمـنـظـفـ الـمـلـوـنـةـ تـكـوـنـ أـقـلـ مـقـارـنـةـ بـالـرـامـجـ الـآـخـرـيـ،ـ سـتـرـيـدـ فـرـةـ الـبـرـنـامـجـ إـذـ اـكـتـشـفـ الـجـهاـزـ تـحـمـيـلاـ غـيرـ مـسـتـقـرـ.	نـوعـ الغـسـلـ/ـالـأـوصـافـ
⊗ ⊕ ⊖ ⊛	* ⊕ ⊖ ⊛ ⊖ ⊗	* ⊕ ⊖ ⊛	الوظائف الإضافية الممكن تحديدها
120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	120' 90' 60' 30' ⊖ ⊛	مستويات مدة التخفيف ** التي يمكن تحديدها **

البرنامـج	تجفـيف الأقـمشـة الـقطـنـية وـجـفـيفـها	الغـسل السـريع وـلـجـفـيفـها	غـسل الأقـمشـة الـقطـنـية وـجـفـيفـها
درجة حرارة الغسـيل المـمـكـن تحـديـدهـا (بالـدـرـجـةـ المـنـوـيـةـ)	-	-	ـ (الـغـسلـ بـالـمـاءـ الـبـارـدـ)ـ 30ـ درـجةـ ـ مـنـوـيـةـ،ـ 40ـ درـجةـ مـنـوـيـةـ،ـ 60ـ درـجةـ ـ مـنـوـيـةـ،ـ *ـ 90ـ درـجةـ مـنـوـيـةـ
سعـةـ الغـسـيلـ/ـلـجـفـيفــ(ـكـجمـ)	6.0	0.5ـ كـجمـ (ـ3ـ قـمـصـانـ)ـ (ـ29ـ دـقـيـقةـ)	6.0
سرـعـةـ الدـورـانـ ـ المـمـكـن تحـديـدهـا (ـدـورـةـ/ـدـقـيـقةـ)	-	-	ـ (ـبـدـونـ عـصـرـ)ـ،ـ 400ـ،ـ 800ـ،ـ ـ *ـ 1400ـ،ـ 1200ـ،ـ 1000ـ
نوـعـ الغـسـيلـ/ـاـلوـاصـافـ	ـ (ـبـدـونـ عـصـرـ)ـ،ـ 400ـ،ـ 800ـ،ـ ـ *ـ 1400ـ،ـ 1200ـ،ـ 1000ـ	ـ (ـبـدـونـ عـصـرـ)ـ،ـ 400ـ،ـ 800ـ،ـ ـ *ـ 1400ـ،ـ 1200ـ،ـ 1000ـ	ـ (ـغـسـيلـ الـقـطـنـيـ،ـ وـالـمـلـونـ،ـ وـالـكـانـانيـ ـ بـمـلـصـقـ إـمـكـانـيـةـ لـلـجـفـيفـ بـالـجـهـازـ) ـ مـلاـحظـةـ:ـ يـحدـدـ الـجـهـازـ تـلـاقـيـاـ مـدـةـ ـ الـبـرـنـامـجـ فـنـسـهـ وـفـقاـكـيـةـ الـغـسـيلـ ـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ الـجـهـازـ)
ـ الـوـظـافـ الـإـضـافـيـةـ	ـ (ـلـ)	ـ (ـلـ)	ـ (ـلـ)
ـ مـسـتـوـيـاتـ مـدـةـ ـ التـجـفـيفـ الـتـيـ يـمـكـنـ ـ تـحـديـدهـاـ**ـ	ـ 90'ـ 60'ـ 30'ـ *ـ 120'	*ـ	ـ 120'ـ 90'ـ 60'ـ 30'ـ *ـ 120'ـ

! مـلـاحـظـةـ:

قد تختلف مدة البرنامج تبعاً لكمية الغسـيلـ،ـ ومـيـاهـ الصـنـبـورـ،ـ وـدـرـجـةـ الـحرـارـةـ الـمـحيـطةـ،ـ وـالـوـظـافـ الـإـضـافـيـةـ الـمـخـتـارـةـ.

(*) إعدادات المصـنـعـ الـأـفـراضـيـةـ للـبـرـنـامـجـ.

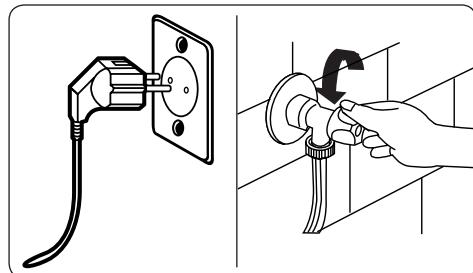
(**) إذا كنت ترغـبـ فيـ تـحـديـدـ أـكـثـرـ مـنـ وـظـيـفـةـ إـضـافـيـةـ،ـ فـرـيـماـ تـكـونـ بـعـضـ الـوـظـافـ الـتـيـ تـرـيدـ تـحـديـدهـاـ فـيـهاـ تـعـارـضـ فـيـماـ بـيـنـهاـ.

لا تـقـيـدـ تـجـفـيفـ الـمـاـشـفـ،ـ وـالـمـنـسـوـجـاتـ الـقـطـنـيـةـ وـالـكـانـانـيـةـ،ـ وـالـمـلـايـنـ الـاـصـطـنـاعـيـةـ،ـ وـالـمـلـايـنـ الـاـصـطـنـاعـيـةـ الـمـخـاطـلـةـ مـعـاـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ.

الـتـجـفـيفـ،ـ فـمـ يـتـحـديـدـ الـبـرـنـامـجـ الـأـسـبـ لـتـجـفـيفـ الـمـلـايـنـ.

8. التنظيف والصيانة

8.1 تحذير

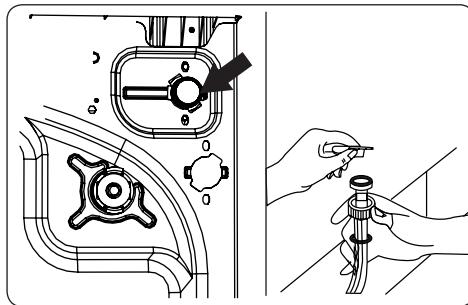


أوقف تشغيل مصدر التيار الكهربائي
الخاص بك وانزع القابس من المقابس
قبل إجراء صيانة الجهاز وتنظيفه.
أوقف إمداد المياه قبل بدء صيانة
الجهاز وتنظيفه.

!تنبيه: لا تستخدم المذيبات،
أو المنظفات الكاشطة، أو منظفات
الزجاج، أو مواد التنظيف متعددة
الأغراض لتنظيف الجهاز. فقد تُنَافِد
الأسطح البلاستيكية والمكونات
الأخرى بسبب المواد الكيميائية التي
تحتوي عليها.

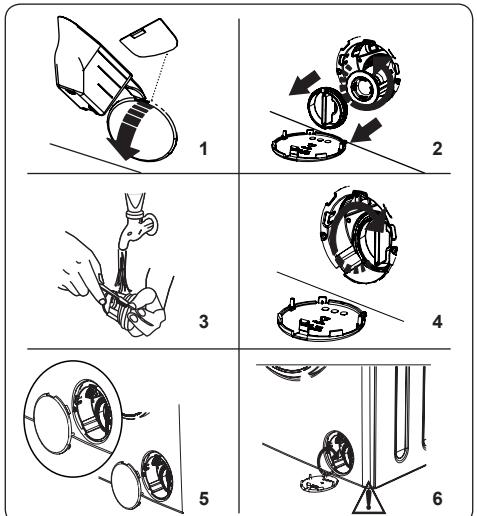
8.2 فلاتر مدخل الماء

تمنع فلاتر مدخل المياه الأوساخ والمواد الغريبة مندخول الجهاز. نوصي بتنظيف هذه الفلاتر عندما يتذرع على الجهاز الحصول على المياه الكافية، على الرغم من أن إمداد المياه الخاصة بك قد التشغيل، وعلى الرغم من أن الصنبور متواوح نوصي بتنظيف فلاتر مدخل المياه كل شهرين.



- قم بفك خرطوم (خراطيم) مدخل المياه من الجهاز.
- لف فلتر مدخل المياه من صمام مدخل المياه، استخدم كماشة طويلة الطرف لسحب الشريط البلاستيكي في الفلتر برفق.
- يوجد فلتر مدخل الماء الثاني في الطرف الذي يثبت في الصنبور بخرطوم مدخل المياه. لف فلتر مدخل المياه الثاني، استخدم كماشة طويلة الطرف لسحب الشريط البلاستيكي في الفلتر برفق.
- نظف الفلتر جيداً باستخدام فرشاة ناعمة ثم اغسله بالماء والصابون واشطفه جيداً. أعد تركيب الفلتر عن طريق دفعه برفق في مكانه الأصلي.
- تنبيه:** قد تتسدل الفلاتر في صمام مدخل المياه بسبب جودة المياه أو نقص الصيانة المطلوبة وقد تنمزق. وقد يسبب هذا تسرب المياه. ولا يغطي الضمان أي عطل من هذا القبيل.

8.3 فلتر المضخة



يطلب نظام فلتر المضخة في الجهاز العمر الافتراضي للمضخة عن طريق منع الوبر من دخول الجهاز.

نوصي بتنظيف فلتر المضخة كل شهرين.

يوجد فلتر المضخة خلف الغطاء في الزاوية اليمنى السفلية.

لتنظيف فلتر المضخة.

- 1. يمكن استخدام معلقة المسحوق (*) المرفقة مع الجهاز الخاص بك أو اللوحة توضيح مستوى السائل المنظف لفتح غطاء المضخة.

- 2. ضع طرف معلقة المسحوق أو لوحة توضيح مستوى المنظف السائل في فتحة الغطاء واضغط برقق لخلف.

- قبل فتح غطاء الفلتر، ضع وعاء تحت غطاء الفلتر لتجمیع أي ماء باقي في الجهاز.

- قم بفك الفلتر عن طريق لفه عكس اتجاه عقارب الساعة وإزالته عن طريق السحب. انتظر حتى يتصرف الماء.

ملاحظة: اعتماداً على كمية المياه الموجودة داخل الجهاز، قد تضطر إلى تفريغ وعاء تجمیع المياه بضع مرات.

- 3. قم بجازة أي مواد غريبة من الفلتر باستخدام فرشاة ناعمة.

- 4. بعد التنظيف، أعد تركيب الفلتر بإدخاله في موضعه الأصلي ولفه في اتجاه عقارب الساعة.

- 5. عند إغلاق غطاء المضخة، تأكيد من أن الحوامل الموجودة داخل الغطاء تقابل الفتحات الموجودة على جانب اللوحة الأمامي.

- 6. أغلق غطاء الفلتر.

تحذير: قد يكون الماء في المضخة ساخناً، فانتظر حتى يبرد قبل إجراء أي تنظيف أو صيانة.

(*) قد تختلف الموصفات وفقاً للجهاز الذي تم شراؤه.

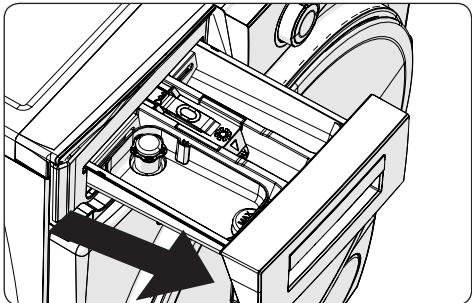
اشطف بالفرشاة والكثير من الماء.

8.4 درج المنظف

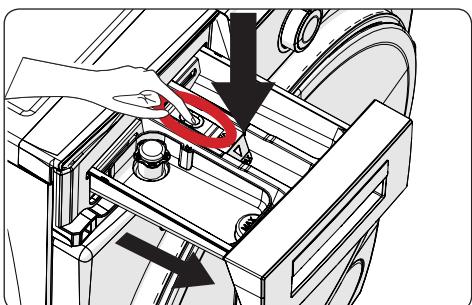
قد يسبب استخدام المنظفات تراكم بقايا المنظفات في درج المنظفات بمرور الوقت. نوصي بفك الدرج كل شهرين لتنظيف الرواسب المترسبة فيه.

فك درج المنظفات:

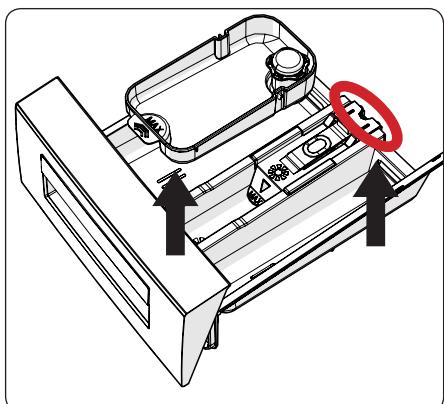
- اسحب الدرج إلى الأمام حتى يتم تمديده إلى الخارج بالكامل.



- اضغط على المنطقة المبيّنة أدناه داخل درج المنظفات الذي سحبته بالكامل إلى الخلف واستمر في سحب درج المنظفات وإزالته من مكانه.

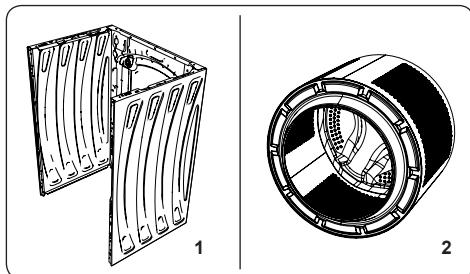


- بفك درج المنظفات وتقويمك مانع التدفق، قم بجازة أي بقايا لمنع الأقمشة بالكامل. أعد تركيب مانع التدفق بعد تنظيفه، وتحقق من استقراره في موضعه عند التركيب.



اشطف بالفرشاة والكثير من الماء.

9. جسم الغسالة/الأسطوانة



1. الجسم

استخدم مادة تنظيف خفيفة وغير كاشطة، أو صابوناً وماء لتنظيف السطح الخارجي للغسالة. جفف السطح الخارجي بقطعة قماش ناعمة.

2. أسطوانة

لا تترك أشياء معدنية، مثل الإبر، ومشابك الورق، والنقرد المعدنية، وما إلى ذلك، في الجهاز؛ فقد تؤدي هذه الأجسام إلى تكون بقع الصدا في الأسطوانة. لتنظيف بقع الصدا هذه، استخدم منظفاً لا يحتوي على الكلور، واتبع تعليمات الشركة المصنعة للمنظف. وتجنب استخدام الفرش السلكية أو الأجسام الصلبة لإزالة بقع الصدا.

- اجمع البقايا الموجودة داخل فتحة درج المنظفات بحيث لا تقع داخل الجهاز.

- حفظ درج المنظفات بمنشفة أو قطعة قماش جافة وضعيه مرة أخرى في مكانه.

- ⚠ لا تغسل درج المنظفات في غسالة الصحون.

جهاز المنظفات السائلة (*)

لتنظيف وصيانة جهاز توضيح مستوى المنظفات السائلة، قم بفكه من موقعه كما هو موضح في الصورة أدناه، وقم بإزالة بقايا المنظفات بالكامل منه. أعد تركيب الجهاز في موضعه الأصلي. تأكد من عدم وجود أي مواد متباعدة داخل السيفون.

(*) قد تختلف الموصفات وفقاً للجهاز الذي تم شراؤه.

10. استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- يجب أن يتم إصلاح الجهاز بواسطة شركة صيانة معتمدة، إذا كان الجهاز يتطلب إصلاحاً أو إذا لم تتمكن من حل مشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فيجب عليك تنفيذ الخطوات التالية:
- افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
 - أغلق إمداد المياه.

الخطأ	السبب المحتمل	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
لا يمكن تشغيل الجهاز.	الجهاز مفصول عن مصدر التيار الكهربائي.	قم بتنويم قابس الجهاز بمصدر التيار الكهربائي.
لا يسحب الجهاز الماء.	المنصهرات معيية.	امتندل المنصهرات.
لا يسحب الجهاز الماء.	لا تتوفر الطاقة الكهربائية من مصدر الطاقة الرئيسي.	تحقق من مصدر الطاقة الرئيسي.
الجهاز يهترء.	يتم الضغط على زر البدء/إيقاف المؤقت.	اضغط على زر البدء/إيقاف المؤقت.
لا يصرف الجهاز الماء.	قد يكون خرطوم مدخل المياه متورطاً.	قم بإختبار البرامج في وضع «الإيقاف».
الجهاز يهترء.	خرطوم مدخل المياه مسدود.	أغلق باب الجهاز.
لا يسحب الجهاز الماء.	فلتر المدخل مسدود.	قم بتنظيف فلتر خرطوم مدخل المياه. (*)
الجهاز يهترء.	باب الجهاز غير مغلق تماماً.	أغلق باب الجهاز.
الجهاز يهترء.	خرطوم التصريف مسدود أو ملتوياً.	تحقق من خرطوم التصريف ثم قم بتنظيفه أو فرده.
لا يصرف الجهاز الماء.	فلتر المضخة مسدود.	قم بتنظيف فلتر المضخة. (*)
الجهاز يهترء.	الغسيل متكدس جدّاً في الأسطوانة.	قم بتنويم الغسيل في الجهاز بالتساوي.
الجهاز يهترء.	لم يتم ضبط أقدام الغسالة.	اصipiظ الأقدام. (**)
الجهاز يهترء.	لم يتم إزالة مسامير النقل المثبتة لنقل الغسالة.	قم بإزالة مسامير النقل من الجهاز. (**)
الجهاز يهترء.	حملة صغيرة في الأسطوانة.	لن يمنع هذا تشغيل الجهاز.
ت تكون رغوة زائدة في درج المنظفات.	ثم تحمل الجهاز بكمية غسيل زائدة عن الحد المناسب أو أن الغسيل منتشر بشكل غير متساوٍ في الأسطوانة.	تجنب وضع حمولة غسيل زائدة في الأسطوانة. قم بتنويم الغسيل بالتساوي في الأسطوانة.
الجهاز متوقف على سطح صلب.	الجهاز متوقف على سطح صلب.	لا تقم بوضع الغسالة على سطح صلب.
نتائج المنظفات خاطئة.	تم استخدام كمية مفرطة من المنظفات.	اضغط على زر البدء/إيقاف المؤقت. ابقاك تكون الرغوة، قليلة ملعة طعام من معقم الأكمام في نصف لتر من الماء وصبها في درج المنظفات. اضغط على زر البدء/إيقاف المؤقت بعد مرور 5-10 دقائق.
نتائج الغسيل غير مرضية.	قطع الغسيل متشحة للغاية بالنسبة إلى برنامج الغسيل الذي حدثته.	لا تستخدم سوى المنظفات المخصصة للغسالات الأوتوماتيكية.
نتائج الغسيل غير مرضية.	تم استخدام كمية منظفات غير كافية.	استخدم المعلومات الواردة في جدول البرامج لتحديد البرنامج الأنسب.
نتائج الغسيل غير مرضية.	توجد كمية زائدة من الغسيل في الجهاز.	تحقق من عدم تجاوز سعة التحميل القصوى للبرنامج المحدد.
نتائج الغسيل غير مرضية.	ماء عسر.	ضع كمية أكبر من المنظف باتباع تعليمات الشركة المصنعة.
نتائج الغسيل غير مرضية.	الغسيل متكدس للغاية في الأسطوانة.	تأكد من توزيع الغسيل.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها	السبب المحتمل	الخطأ
تأكد من أن خرطوم تصريف المياه على ارتفاع مناسب. (**).	طرف خرطوم تصريف المياه منخفض للغاية بالنسبة إلى الجهاز.	بمجرد تحميل الجهاز بالمياه، يتم تصريف المياه.
.....	لا يوجد خطأ. الماء في الجزء غير المرئي من الأسطوانة.	لا يظهر الماء في الأسطوانة أثناء الغسيل.
قم بإجراء شطف إضافي، أو نظف الغسيل بفرشاة بعد أن يجف.	قد تظهر الجسيمات غير المتحللة لبعض المنظفات على الغسيل الخاص بك في شكل بقع بيضاء.	الغسيل عليه بقايا المنظفات.
استخدم كمية المنظفات كما هو موضح على العبوة في عملية الغسيل التالية.	هناك زيت، أو دهان، أو مرهم لم يعالج على الغسيل.	تظهر بقع رمادية على الغسيل.
سيحاول نظام التحكم في الحمولة غير المتوازنة توزيع قطع الغسيل. ستبدأ دوره العصر بمجرد توزيع الغسيل. قم بتحميل قطع الغسيل في الأسطوانة بالتساوي لعملية الغسيل التالية.	لا يوجد خطأ. تم تنفيذ نظام التحكم في الحمولة غير المتوازنة.	لا تبدأ دوره العصر أو تبدأ في وقت متاخر مما هو متوقع.
اختر برنامج تجفيف مناسباً لغسليك (انظر الصفحة 21 للحصول على جدول البرنامج)	لم يتم تحديد برنامج التجفيف المناسب. قد يتم تجاوز سعة التحميل القصوى للبرنامج المحدد.	يبقى الغسيل رطباً بعد عملية التجفيف.

(*) انظر الفصل الخاص بصيانة وتنظيف جهازك.

(**) انظر الفصل المتعلق بتركيب الجهاز.

11. تحذيرات الأعطال التلقائية والإجراءات الالزامية

تم تجهيز الغسالة بنظام مدمج للكشف عن الأخطاء، يعمل عبر مجموعة من إضاءات عمليات الغسيل الواضحة. رموز العطل الأكثر شيوعاً واردة أدناه.

الإجراء المطلوب تنفيذه	الخطأ المحتمل	رمز المشكلة
أغلق الباب جيداً حتى تنسع صوت نقرة. إذا استمرت الإشارة إلى وجود خطأ في الجهاز، اوقف تشغيل الجهاز وأصله من مصدر التيار الكهربائي، واتصل بأقرب وكيل خدمة معتمد على الفور.	لم يتم إغلاق باب الجهاز جيداً.	 Er 01
تحقق من فتح الصنبور بالكامل. قد يكون هناك انقطاع في مصدر المياه. إذا استمرت المشكلة، قبّلتم إيقاف الجهاز تلقائياً بعد نقرة، أفصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي، وأغلق الصنبور واتصل بأقرب وكيل خدمة معتمد.	قد يكون ضغط الماء أو مستوى الماء داخل الجهاز منخفضاً.	 Er 02
قم بتنظيف فلتر المضخة. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بأقرب وكيل خدمة معتمد. (*)	المضخة معيبة، أو أن فلتر المضخة مسدود، أو أن التوصيل الكهربائي للمضخة معيب.	 Er 03
سيصرف الجهاز المياه تلقائياً. بمجرد تصريف المياه، أوقف تشغيل الجهاز وأصله من مصدر التيار الكهربائي.أغلق الصنبور واتصل بأقرب وكيل خدمة معتمد.	يجتزي الجهاز على كمية زائدة من الماء.	Er 04

(*) انظر الفصل الخاص بصيانة وتنظيف جهازك.

CE



52301854